

# Vysávač

## Návod na obsluhu

SK



**SENCOR®**

SVC 7CA (Seven)

Pred uvedením tohto výrobku do prevádzky sa, prosím, oboznámte s návodom na jeho obsluhu, a to aj v prípade, že ste už oboznámení s používaním výrobkov podobného typu. Výrobok používajte iba tak, ako je popísané v tomto návode na obsluhu. Návod uschovajte pre prípad ďalšej potreby.

Minimálne počas záruky odporúčame uschovať originálny obal vrátane vnútorného baliaceho materiálu, pokladničný doklad a záručný list. V prípade prepravy zabalte prístroj späť do originálnej škatule od výrobcu, zaistite si tak maximálnu ochranu výrobku pri prípadnom transporte (napr. stahovanie alebo odoslanie do servisného strediska).

SK-1

## **OBSAH**

|  |    |
|--|----|
| DÔLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÉ UPOZORNENIA.....                             | 2  |
| POPIS VYSÁVAČA .....   | 5  |
| ZOSTAVENIE VYSÁVAČA .....  | 6  |
| POUŽITIE VYSÁVAČA .....  | 6  |
| POUŽITIE PRÍSLUŠENSTVA .....                                       | 7  |
| ULOŽENIE VYSÁVAČA .....  | 8  |
| ČISTENIE A ÚDRŽBA .....  | 8  |
| ODSTRAŇOVANIE PROBLÉMOV .....                                      | 10 |
| TECHNICKÉ ÚDAJE .....  | 11 |
| INFORMAČNÝ LIST PRODUKTU .....                                     | 12 |
| LIKVIDÁCIA POUŽITÝCH ELEKTRICKÝCH A ELEKTRONICKÝCH ZARIADENÍ ..... | 13 |
| POKYNY A INFORMÁCIE O ZAOBCHÁDZANÍ S POUŽITÝM OBALOM .....         | 13 |

## DÔLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÉ UPOZORNENIA

- 1) Výrobok opatrnne vybaľte a dajte pozor, aby ste nevyhodili žiadnu časť obalového materiálu skôr, ako nájdete všetky súčasti výrobku.
- 2) Tento prístroj nie je určený pre osoby (vrátane detí) so zniženou fyzickou, zmyslovou alebo mentálou schopnosťou alebo osoby s obmedzenými skúsenosťami a znalosťami, ak nad nimi nie je vedený odborný dohľad alebo podané inštrukcie zahŕňajúce použitie tohto prístroja osobou zodpovednou za ich bezpečnosť.
- 3) Deti by mali byť pod dozorom, aby sa zaistilo, že sa s prístrojom nebudú hrať.
- 4) Pred pripojením prístroja k sietovej zásuvke sa uistite, že napäťie uvedené na štítku spotrebiča zodpovedá napätiu vo vašej zásuvke.
- 5) Nikdy nepoužívajte príslušenstvo, ktoré nie je dodávané s týmto prístrojom, alebo nie je určené pre tento prístroj.
- 6) Neklaďte sietový kábel v blízkosti horúcich plôch alebo cez ostré predmety. Na sietový kábel nekladte ľahké predmety, kábel umiestnite tak, aby sa po ňom nešliapalo, aby sa oň nezakopávalo. Dabajte na to, aby sa sietový kábel nedotýkal horúceho povrchu.
- 7) Ak je sietový kábel spotrebiča poškodený, jeho výmenu zverte odbornému servisu alebo podobne kvalifikované osobe, aby sa zabránilo vzniku nebezpečnej situácie. Prístroj s poškodeným sietovým káblom alebo vidlicou sietového kabla je zakázané používať.
- 8) Nevyťahujte zástrčku prívodu z el. zásuvky tiahom za napájací prívod.
- 9) V žiadnom prípade neopravujte prístroj sami, na prístroji nevykonávajte žiadne úpravy – nebezpečenstvo úrazu elektrickým prúdom! Všetky opravy a nastavenia tohto prístroja zverte odbornej firme/servisu. Zásahom do prístroja počas platnosti záruky sa vystavujete riziku straty záručných plnení.
- 10) Nikdy nepoužívajte prístroj, ak máte mokré ruky alebo nohy.
- 11) Prístroj používajte a uchovávajte mimo dosahu horľavých a prchavých látok.
- 12) Prístroj je určený na použitie v domácnostach. Nepoužívajte ho v priemyselnom prostredí alebo vonku!
- 13) Nepoužívajte prístroj na iné účely, než na ktoré je určený.
- 14) Prístroj nepostrekujte vodou ani inou tekutinou. Do prístroja nelejte vodu ani iné tekutiny. Prístroj neponárajte do vody alebo inej tekutiny.
- 15) Dabajte na to, aby prístroj neprišiel do styku s vodou. Prístroj nikdy nepoužívajte v blízkosti vane, umývadla alebo iných nádob s napustenou vodou.
- 16) Ak prístroj práve nepoužívate, vytiahnite zástrčku zo zásuvky.
- 17) Ak nebudete prístroj používať, vypnite ho a odpojte od zásuvky el. napäťia. Pred čistením postupujte rovnakým spôsobom.
- 18) Prístroj nikdy nenechávajte v chode bez dozoru.
- 19) Aby ste sa vyhli deformácií plastových komponentov alebo ich zblížnutiu, nevystavujte prístroj priamemu slnečnému žiareniu, neumiestňujte ho v blízkosti ohreviacích telies, otvoreného ohňa a iných prístrojov, alebo zariadení, ktoré sú zdrojmi tepla, a nenechávajte prístroj v prevádzke dlhý čas, ak je vstup vzduchu blokovany.
- 20) Ak bude prístroj používaný v blízkosti detí, dbajte na zvýšenú opatrnosť. Prístroj vždy umiestňujte mimo ich dosahu.
- 21) Ak je prístroj v prevádzke, neblokujte jeho otvory pre vstup alebo výstup vzduchu, inak môže dôjsť k narušeniu cirkulácie vzduchu a tým k poškodeniu motora prehriatím.
- 22) Vysávanie predmetov nižšie uvedených môže spôsobiť poškodenie prístroja alebo zranenie osoby:
  - mokrá podlaha, voda alebo iné tekutiny
  - akékoľvek ostré predmety (napr. sklo, črepy, ihly, špendlíky a pod.)
  - horiace cigarety a tlejúce látky, zápalky, akékoľvek horľavé alebo prchavé tekutiny (napr. benzín, riedidlá a pod.)
  - múka, cement, omietka (resp. vysávanie otvorov v stenách pri vŕtaní)
- 23) Aby ste vyhli poškodeniu nábytku alebo zraneniu osoby, pridržujte kábel v ruke, zatiaľ čo sa navíja.
- 24) Nevysávajte väčšie kusy papierov alebo plastové vrecúška. Môžu ľahko upchať trubicu alebo hadicu. Ak sa prístroj akýmkoľvek spôsobom upchá, okamžite ho vypnite odpojením od sietovej zásuvky a jeho trubicu alebo hadicu vyčistite.
- 25) Aby ste sa vyhli poškodeniu hadice, nešliapte na ňu ani ju neprehýbajte násilím. Vysávač nepoužívajte so zlomenou alebo inak poškodenou hadicou.
- 26) Neprechádzajte sietový kábel vysávačom.

**Vysávač**  
SVC 7CA (Seven)

- 27) Nikdy nepoužívajte vysávač bez vloženého prachového vrecúška, vstupného mikrofiltra alebo výstupného H.E.P.A. filtra.
- 28) Nasávaciu hubicu, koniec rúrky alebo príslušenstvo neprikladajte k očiam ani ušiam.
- 29) Pri vysávaní niektorých druhov podláh alebo podlahových krytin môže dôjsť k vzniku elektrostatického náboja, ktorý nie je pre používateľa nebezpečný.

Výrobca nezodpovedá za škody spôsobené nesprávnym použitím spotrebiča a jeho príslušenstva (poranenie, po-pálenie, obarenie, požiar, znehodnotenie potravín a pod.).

# Vysávač

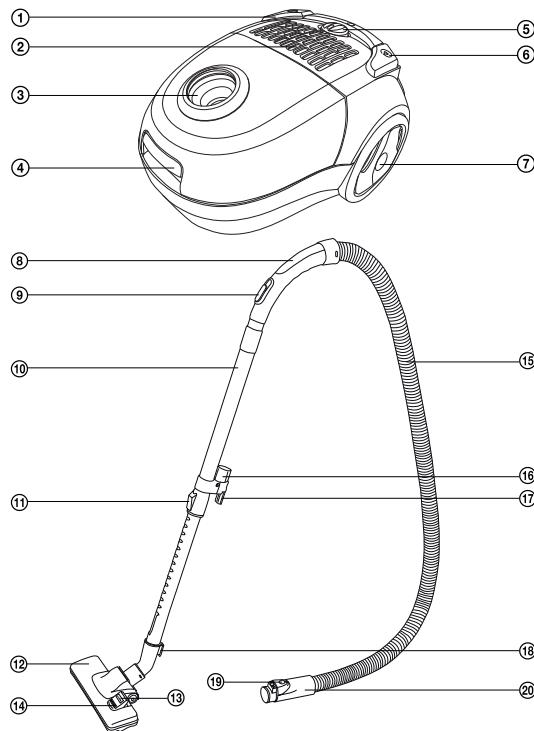
## SVC 7CA (Seven)

SK

### POPIS VYSÁVACHA

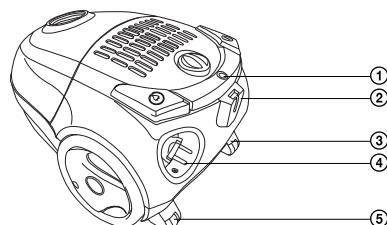
**A**

- ① Tlačidlo ŠTART/STOP
- ② Kryt výstupného H.E.P.A. filtra
- ③ Otvor na pripojenie hadice
- ④ Poistka veka
- ⑤ Regulátor výkonu motora
- ⑥ Tlačidlo navijania kábla
- ⑦ Pogumované koleso
- ⑧ Držadlo
- ⑨ Posuvný jazdec na prisávanie vzduchu
- ⑩ Teleskopická trubica
- ⑪ Poistka teleskopickej trubice
- ⑫ Podlahová hubica
- ⑬ Poloha klapky na vysávanie kobercov
- ⑭ Poloha klapky na vysávanie tvrdých (hladkých) podlám
- ⑮ Hadica
- ⑯ Držák na príslušenstvo
- ⑰ Zarážka pre vertikálnu parkovaciu polohu
- ⑱ Zarážka pre horizontálnu parkovaciu polohu
- ⑲ Poistka
- ⑳ Koncovka hadice



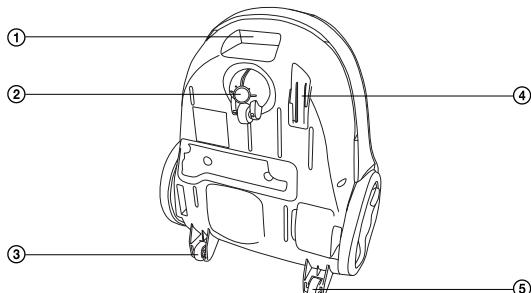
**B**

- ① Indikátor napĺnenia prachového vrecúška
- ② Horizontálna parkovacia poloha
- ③ Stabilizačné pojazdové koliesko
- ④ Sieťový kábel
- ⑤ Stabilizačné pojazdové koliesko



**C**

- ① Držadlo na prenášanie
- ② Mechanizmus predného kolieska
- ③ Stabilizačné pojazdové koliesko
- ④ Vertikálna parkovacia poloha
- ⑤ Stabilizačné pojazdové koliesko



## ZOSTAVENIE VYSÁVAČA

### Vloženie hadice do otvoru pre nasávanie vzduchu:

Stlačte súčasne obe poistky na koncovke hadice a koncovku zasuňte do otvoru na vysávači, kým nezačujete cvaknutie. Hadica je teraz zaistená v správnej polohe.

### Nasaďte držadlo na teleskopickú trubicu:

Držadlo s hadicou nasaďte na širšiu časť teleskopickej trubice.

### Nasaďte podlahovú hubicu na teleskopickú trubicu:

Podlahovú hubicu nasaďte na užšiu časť teleskopickej trubice.

### Upravte dĺžku teleskopickej trubice:

Podľa potreby si upravte dĺžku teleskopickej trubice – posuňte a držte poistku na trubici v smere šípky a súčasne nastavte požadovanú dĺžku trubice. Potom poistku povoľte a trubicu ešte o kúsok posuňte, až začujete cvaknutie. Dĺžka teleskopickej trubice je teraz zaaretovaná.

## POUŽITIE VYSÁVAČA

### Pripojenie vysávača k elektrickej sieti

Tahom za koncovku vytiahnite z vysávača požadovanú dĺžku prívodného kábla. Vidlicu kábla potom zasuňte do elektrickej zásuvky.

#### **Upozornenie:**

Žltá značka na napájacom káble upozorňuje na blížiaci sa koniec dĺžky prívodného kábla. Kábel nikdy nevyťahujte za červenú značku.

### Nastavenie podlahovej hubice podľa typu povrchu

Podľa typu vysávaného povrchu nastavte klapkou podlahovú hubicu nasledovne:

- Pri vysávaní kobercov zasuňte štetinu klapkou.
- Pri vysávaní tvrdých (hladkých) podlám štetinu klapkou vysuňte.

## Zapnutie (vypnutie) vysávača

Pre zapnutie (vypnutie) vysávača stlačte tlačidlo ŠTART/STOP na tele vysávača.

## Regulácia nasávania

Násávanie môžete regulovať posuvným jazdcom na tele prístroja a v menšom rozsahu tiež posuvnou klapkou na držadle hadice.



### Tipy

- Maximálne nasávanie použite v prípade vysávania kobercov a tvrdých podlám. Redukované nasávanie použite v prípade vysávania čalúnenia, záclon a pod.
- Ak sa pri vysávaní držadlo hadice upchá, odpojte ho od teleskopickej rúrky a rovnako tak odpojte hadicu od vysávača. Držadlo potom zasuňte do nasávacieho otvoru na vysávači a nečistoty brániace prietoku vzduchu vysajte.

## Krátkodobé prerušenie vysávania

Ak chcete vysávanie krátkodobo prerušiť, môžete využiť niektorú z tzv. parkovacích polôh:

- pre horizontálnu parkovaciu polohu použite zarážku na koncovke podlahovej hubice,
- pre vertikálnu parkovaciu polohu použite zarážku na teleskopickej trubici.



### Upozornenie:

Nepremiestňujte vysávač v okamihu, keď využívate parkovaciu polohu! Môže dôjsť k jej vylomeniu, príp. k vylomeniu zarážok na podlahovej hubici alebo teleskopickej trubici.

## POUŽITIE PRÍSLUŠENSTVA

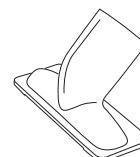
### D

- ① Štrbinová hubica na vysávanie ľahko prístupných miest (napr. okien, rohov, knižníc, priestorov medzi matracmi, čalúnením a pod.)
- ② Hubica na čalúnenie
- ③ Kefová hubica (pootočením kefovej časti je možné použiť na vysávanie ľahko prístupných miest)

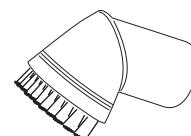
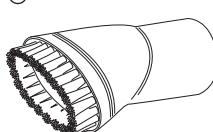
①



②



③



### Tip:

V prípade, že používate príslušenstvo pri vysávaní veľmi často, môžete ho nasadiť na špeciálne uspôsobený držiak na teleskopickej trubici.

## Ukončenie vysávania

Po ukončení vysávania najprv vypnite vysávač stlačením tlačidla ŠTART/STOP a potom odpojte vidlicu prívodného kábla od elektrickej zásuvky.

Pre navinutie prívodného kábla späť do vysávača stlačte a držte jednou rukou tlačidlo navijania a druhou rukou veďte kábel, resp. pridržujte jeho koncovku, aby ste zabránili poškodeniu vstupnej časti.



### Tip:

Ak nedôjde k úplnému navinutiu prívodného kábla späť do vysávača, uvoľnite tlačidlo navijania, povytiahnite kábel späť o cca 50 cm von z vysávača a opäť stlačte tlačidlo navijania.

## Prenášanie vysávača

Vysávač je možné uchopíť a prenášať za držadlo.

## ULOŽENIE VYSÁVAČA

Vysávač môžete uložiť buď opäťovným rozložením na jednotlivé časti, alebo ho ponechať zložený a teleskopickú trubicu zaaretovať v jednej z parkovacích poloh.

## ČISTENIE A ÚDRŽBA

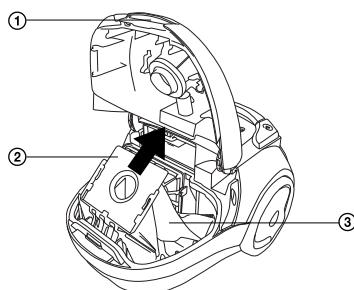


### Upozornenie:

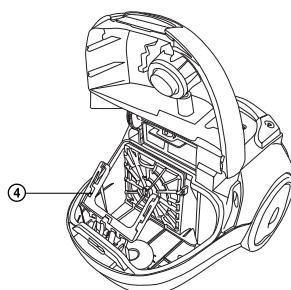
Pred čistením vždy odpojte tento výrobok od zdroja energie.

### Výmena prachového vrecúška

Prachové vrecúško vymieňajte, hneď ako sa rozsvieti indikátor naplnenia prachového vrecúška, inak sa prúdenie vzduchu a nasávací výkon vysávača znížia.

**E**

- ① Poistka veka
- ② Objímka prachového vrecúška
- ③ Prachové vrecúško



- ④ Držiak prachového vrecúška

# Vysávač

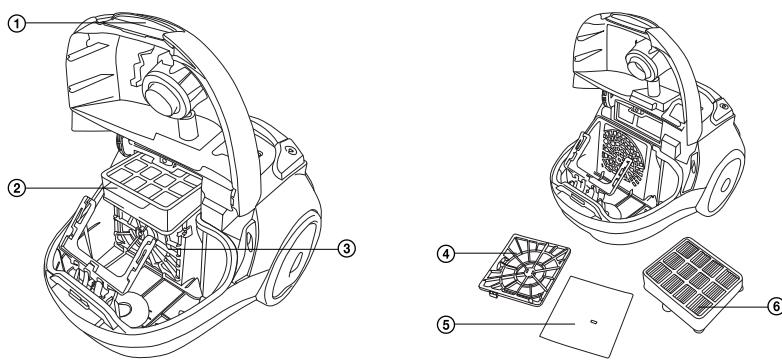
## SVC 7CA (Seven)

SK

- 1) Súčasným stlačením poistky veka a jeho ľahom nahor otvorte filtračný priestor vysávača.
- 2) Ľahom za objímkou prachového vrecúška v smere šípky ho vyberte z plastového držiaka a vložte vrecúško nové.
- 3) Zatvorte veko vysávača, až budete počuť zacvaknutie.

### Výmena a čistenie výstupného H.E.P.A. filtra a vstupného mikrofiltra

F



- ① Poistka veka  
② Výstupný H.E.P.A. filter  
③ Mriežka vstupného mikrofiltra
- ④ Mriežka vstupného mikrofiltra  
⑤ Vstupný mikrofilter  
⑥ Výstupný H.E.P.A. filter

- 1) Súčasným stlačením poistky veka a jeho ľahom hore otvorte filtračný priestor vysávača.
- 2) Ľahom za objímkou prachového vrecúška v smere šípky ho vyberte z plastového držiaka, aby ste si uvoľnili priestor pre vybratie filtrov.
- 3) Ľahom k sebe odklopte mriežku vstupného mikrofiltra a vyberte ho.
- 4) Ľahom vyberte výstupný H.E.P.A. filter a vyberte ho.
- 5) Oba filtre môžete v prípade slabšieho znečistenia vypráť pod tečúcou vlažnou vodou. V prípade silnejšieho znečistenia ho vymenite za nové.
- 6) Výstupný H.E.P.A. filter aj vstupný mikrofilter umiestnite späť do ich polohy.
- 7) Vložte späť prachové vrecúško.
- 8) Zatvorte veko vysávača, až budete počuť zacvaknutie.



#### Upozornenie:

Filtre nikdy nevkladajte späť do vysávača mokré alebo vlhké! Vždy vyčkajte, až dokonale vyschnú.

#### Čistenie vysávača

Na čistenie vonkajších častí prístroja používajte jemnú handričku navlhčenú vo vlažnej vode. Nepoužívajte drsné čistiace prostriedky, riedidlá alebo rozpúšťadlá, inak by mohlo dôjsť k poškodeniu povrchu prístroja.

### **ODSTRAŇOVANIE PROBLÉMOV:**

Pred tým, než sa obrátite na servisné stredisko, prejdite si, prosím, nasledujúcu tabuľku:

| Problém   | Možná príčina  | Odporučaná akcia   |
|---|--|--|
| Motor sa nezapne  | - Napájací kábel nie je pevne zasunutý do sieťovej zásuvky<br>- Sieťová zásuvka je poškodená<br>- Vysávač nie je zapnutý | - Zapojte zástrčku pevne do sieťovej zásuvky<br>- Skontrolujte sieťovú zásuvku<br>- Zapnite prístroj |
| Nasávací výkon je slabý                                       | - Prístroj je upchaný<br>- Prachový filter potrebuje vyčistiť<br>- Je upchaný filter                                     | - Odstráňte upchaný materiál<br>- Vyčistite prachový filter<br><br>- Vyčistite filter                |
| Kábel sa nenavinie celý                                       | Kábel sa mohol pri navíjaní dostať mimo navíjacieho kolesa.  | Pri navíjaní držte kábel mierne natiahnutý   |
| Kábel nie je možné vytiahnuť                                  | Kábel sa nesprávne navinul   | Sťačte tlacičlo samonavíjacieho kábla a skúste to znova  |
| Regulácia rýchlosť nefunguje                                  | Prístroj je pokazený   | Zaistite opravu prístroja (iba odborníkom)   |
| Napájací kábel sa navija späť v okamihu, keď to nepotrebujete | Poškodený navíjaci mechanizmus   | Zaistite opravu prístroja (iba odborníkom)   |

# Vysávač

## SVC 7CA (Seven)

SK

### TECHNICKÉ ÚDAJE

|   |                    |
|---|--------------------|
| Menovité napätie .....  | 220 – 240 V AC     |
| Menovitý kmitočet .....   | 50 Hz              |
| Menovitý príkon .....   | 700 W              |
| Trieda ochrany (vzhľadom na ochranu pred úrazom elektrickým prúdom) ..... | II                 |
| Úroveň hľuku .....  | 79 dB(A)           |
| Dĺžka sieťového kábla .....   | 6 m                |
| Prevádzkový dosah .....   | 8,5 m              |
| Kapacita prachového vrecúška .....  | 2,5 l              |
| Rozmery (dlžka x šírka x výška) .....                                     | 390 x 315 x 215 mm |
| Hmotnosť .....  | 10,6 kg            |

Deklarovaná hodnota emisie hľuku tohto spotrebiča je 79 dB(A), čo predstavuje hladinu A akustického výkonu vzhľadom na referenčný akustický výkon 1 pW.

Zmena textu a technických parametrov vyhradená.

## INFORMAČNÝ LIST PRODUKTU

|  |         |
|--|---------|
| Názov/ochranná známka                      | SENCOR  |
| Identifikačná značka modelu                | SVC 7CA |
| Trieda energetickej účinnosti*             | A       |
| Ročná spotreba energie (v kWh)**           | 25,2    |
| Trieda účinnosti čistenia na koberce       | C       |
| Trieda účinnosti čistenia na tvrdé podlahy | A       |
| Trieda emisií prachu z vysávača            | A       |
| Hladina akustického výkonu (dB(A))         | 79      |
| Menovitý príkon (W)                        | 700     |

\* Trieda A (trieda s najvyššou účinnosťou, nízka spotreba el. energie) až trieda G (trieda s najnižšou účinnosťou, vysoká spotreba el. energie)

\*\* Približná hodnota ročnej spotreby energie (v kWh za rok) na základe 50 cyklov čistenia. Skutočná ročná spotreba energie bude závisieť od toho, ako sa spotrebič používa.

Hodnoty boli stanovené v súlade s (EÚ) č. 665/2013.

## POKYNY A INFORMÁCIE O ZAOBCHÁDZANÍ S POUŽITÝM OBALOM

Použitý obalový materiál odložte na miesto určené obcou na ukladanie odpadu.

## LIKVIDÁCIA POUŽITÝCH ELEKTRICKÝCH A ELEKTRONICKÝCH ZARIADENÍ



Tento symbol na produktach alebo v sprievodných dokumentoch znamená, že použité elektrické a elektronické výrobky nesmú byť pridané do bežného komunálneho odpadu. Pre správnu likvidáciu, obnovu a recykláciu odovzdajte tieto výrobky na určené zberné miesta. Alternatívne v niektorých krajinách Európskej únie alebo v iných európskych krajinach môžete vrátiť svoje výrobky miestnemu predajcovi pri kúpe ekvivalentného nového produktu. Správnu likvidáciu tohto produktu pomôžete zachovať cenné prírodné zdroje a napomáhať prevencii potenciálnych negatívnych dopadov na životné prostredie a ľudské zdravie, čo by mohli byť dôsledky nesprávnej likvidácie odpadov. Ďalšie podrobnosti si vyžiadajte od miestneho úradu alebo najbližšieho zberného miesta. Pri nesprávnej likvidácii tohto druhu odpadu môžu byť v súlade s národnými predpismi udelené pokuty.

### Pre podnikové subjekty v krajinách Európskej únie

Ak chcete likvidovať elektrické a elektronické zariadenia, vyžiadajte si potrebné informácie od svojho predajcu alebo dodávateľa.

### Likvidácia v ostatných krajinách mimo Európskej únie

Tento symbol je platný v Európskej úni. Ak chcete tento výrobok zlikvidovať, vyžiadajte si potrebné informácie o správnom spôsobe likvidácie od miestnych úradov alebo od svojho predajcu.



Tento výrobok spĺňa všetky základné požiadavky smerníc EÚ, ktoré sa naň vzťahujú.

Zmeny v texte, dizajne a technických špecifikáciách sa môžu meniť bez predchádzajúceho upozornenia a vyhradzujeme si právo na ich zmenu.